

Na temelju članka 37. stavka 2. Zakona o besplatnoj pravnoj pomoći (Narodne novine, broj 143/13), Vlada Republike Hrvatske je na sjednici održanoj _____2014. donijela

UREDBU

O VRIJEDNOSTI IZNOSA ZA UTVRĐIVANJE NAKNADE ZA PRUŽANJE SEKUNDARNE PRAVNE POMOĆI ZA 2014. GODINU

I. OPĆE ODREDBE

Članak 1.

Ovom Uredbom određuje se način vrednovanja i obračunavanja vrijednosti iznosa naknade za pružanje sekundarne pravne pomoći koju pružaju odvjetnici, vještaci i tumači na temelju rješenja donesenog od nadležnog ureda državne uprave u županijama, odnosno upravnog tijela Grada Zagreba (u daljnjem tekstu: ured) u skladu s odredbama Zakona o besplatnoj pravnoj pomoći (u daljnjem tekstu: Zakon).

Članak 2.

U vrijednosti iznosa naknade za pojedine oblike sekundarne pravne pomoći, utvrđene na temelju ove Uredbe, sadržan je i iznos poreza na dodanu vrijednost.

II. NAKNADA ZA RAD ODVJETNIKA

Članak 3.

Naknada za pružanje sekundarne pravne pomoći koju pružaju odvjetnici za pojedine pravne radnje i pojedine vrste postupaka utvrđuje se u bodovima.

Za 2014. godinu vrijednost boda utvrđuje se u visini od 5,00 kuna.

Članak 4.

PARNIČNI POSTUPAK

PRAVNE RADNJE	BODOVI
1. za sastavljanje obrazloženih podnesaka	50
2. za zastupanje na ročištima	50
3. za zastupanje na ročištima na kojima se raspravljalo samo o procesnim pitanjima ili se prije raspravljanja o glavnoj stvari postupak završio povlačenjem tužbe ili prigovora, presudom na osnovi priznanja ili na osnovi izostanka	25
4. za pristup na ročište koje je odgođeno prije početka raspravljanja	15
5. za pravnu pomoć u mirnom rješenju spora	50

Za prvi stupanj donosi se rješenje:

- do 300 bodova za postupke u svezi sa stvarnim pravima, osim zemljišnoknjižnih postupaka, čime je obuhvaćeno najviše šest pravnih radnji;
- do 300 bodova za postupke iz obiteljskih odnosa, čime je obuhvaćeno najviše šest pravnih radnji;
- do 250 bodova za postupke iz radnih odnosa (poništenje otkaza, utvrđivanje prava na rad i sl.), čime je obuhvaćeno najviše pet pravnih radnji.

PRAVNI LIJEKOVI

PRAVNE RADNJE	BODOVI
1. za sastavljanje redovnih pravnih lijekova protiv presude, kao i protiv rješenja u parnicama zbog smetanja posjeda	60
2. za sastavljanje odgovora na žalbu protiv presude te rješenja u parnicama zbog smetanja posjeda	50
3. za sastavljanje žalbe protiv rješenja i odgovora na žalbu	25
4. za sastavljanje izvanrednih pravnih lijekova	75
5. za odgovore na izvanredne pravne lijekove	50

Za drugi stupanj donosi se rješenje u vrijednosti radnje koja se poduzima u tom postupku.

Ako se rješenje donosi za oba stupnja parničnog postupka, onda se ono izdaje na vrijednost do 360 bodova.

Za izvanredne pravne lijekove donosi se posebno rješenje na vrijednost radnje za koju se donosi.

Članak 5.

OVRŠNI POSTUPAK

(samo u slučajevima ako se radi o postupcima za koje se može odobriti besplatna pravna pomoć)

PRAVNE RADNJE	BODOVI
1. za sastavljanje prijedloga za izdavanje rješenja o ovrsi, prijedloga za protuovrhu, prijedloga za osiguranje, prijedloga za izdavanje privremenih i prethodnih mjera, prigovora protiv navedenih prijedloga	50
2. za zastupanje na ročištu	50
3. za sastavljanje pravnih lijekova	60
4. za sastavljanje ostalih podnesaka i poduzimanje ostalih radnji u ovršnom postupku i postupku osiguranja	25

Za ovršni postupak donosi se rješenje za najviše pet pravnih radnji.

Članak 6.

IZVANPARNIČNI POSTUPAK

PRAVNE RADNJE	BODOVI
1. za sastavljanje podnesaka u izvanparničnim postupcima (npr. koji se vode radi utvrđivanja izvanbračne zajednice, diobu zajedničke imovine ili bračne stečevine i dr.)	40
2. za sastavljanje redovnih i izvanrednih pravnih lijekova	50
3. za zastupanje na ročištu	20

Za izvanparnični postupak donosi se rješenje za najviše pet pravnih radnji.

Članak 7.

UPRAVNI SPOROVI

PRAVNE RADNJE	BODOVI
1. za sastavljanje tužbe, odgovora na tužbu, prijedloga za donošenje privremene mjere, prijedloga za nagodbu	50
2. za zastupanje na raspravi	40
3. za sastavljanje pravnih lijekova	60
4. za sastavljanje ostalih podnesaka	40

Za upravne sporove donosi se rješenje za najviše pet pravnih radnji, i to pravne radnje pod točkama 1. i 2. ovoga članka. Ako u upravnom sporu nije predviđeno održavanje rasprave, donosi se rješenje na vrijednost radnje iz točke 1. ovoga članka.

Članak 8.

POSTUPAK ZAŠTITE PRAVA PRED POSLODAVCEM

PRAVNE RADNJE	BODOVI
1. za sastavljanje obrazloženih podnesaka	50
2. za sastavljanje zahtjeva za zaštitu prava	50

Za postupak zaštite prava pred poslodavcem donosi se rješenje u vrijednosti za najviše četiri pravne radnje u vrijednosti do 200 bodova.

Članak 9.

PRAVNI SAVJET

PRAVNE RADNJE	BODOVI
1. pravni savjet	25

Za pravni savjet donosi se rješenje za najviše jednu pravnu radnju u vrijednosti do 25 bodova.

III. NAKNADA ZA RAD VJEŠTAKA

Članak 10.

Naknada za obavljeno vještačenje utvrđuje se u bodovima.

Za 2014. godinu vrijednost boda utvrđuje se u visini od 1,25 kune.

Ako je naknada obračunata u satima vještak je dužan uz račun dostaviti i obrazloženje svake stavke.

Članak 11.

Naknada za vještačenje povjereno pravnoj osobi pripada toj pravnoj osobi, što vrijedi i kada je vještačenje povjereno državnom tijelu, stručnoj ustanovi ili drugoj pravnoj osobi koji to vještačenje ne obavljaju kao svoju registriranu djelatnost.

Članak 12.

ZAJEDNIČKE ODREDBE ZA SVE SEKCIJE

VRSTA TROŠKA	BODOVI
1. pristup na glavnu raspravu	100
2. izradba pisanog nalaza i mišljenja	150 do 4000
3. interdisciplinarno vještačenje	150
4. vrijednost radnog sata	35

Članak 13.

SEKCIJA GRADITELJSTVA

AKTIVNOSTI	BODOVI
1. izrada nacrtu u mjerilu	50 do 300
2. izrada troškovnika s dokaznicom mjera po satu	35

Članak 14.

SEKCIJA MEDICINA

AKTIVNOSTI	BODOVI
A Klinička medicina	
1. pregled osoba i medicinske dokumentacije	140
2. provedba dodatnih pretraga	80
B Sudska medicina	
1. davanja nalaza i mišljenja	160

Članak 15.

SEKCIJA ZA PROMET I VOZILA

AKTIVNOSTI	BODOVI
1. procjena štete na vozilu	170 do 300
2. procjena vrijednosti vozila	100
3. utvrđivanje tehničke ispravnosti vozila	100 do 250

Članak 16.

Obračun za financijsko-računovodstvenu sekciju, geodetsku sekciju i sve ostale sekcije se obavlja se prema članku 14. ove Uredbe.

IV. NAKNADA ZA RAD TUMAČA

Članak 17.

Naknada za obavljeni pisani prijevod obračunava se po normiranom retku od 50 znakova.

Najmanja obračunska jedinica je jedna normirana kartica s 30 redaka. U obračun retka ulazi svaki otkucani znak (slovo, interpunkcija, formula, znakovlje).

Članak 18.

VISINA NAKNADE

AKTIVNOST	NAKNADA
1. prijevod sa stranog jezika na hrvatski jezik i prijevod s hrvatskog jezika na strani jezik	2,60 kuna po retku
2. prijevod znanstvenih, stručnih i tekstova s posebnim pismom (arapski, kineski, japanski i sl.)	4,40 kuna po retku
3. prijevod s jednog stranog jezika na drugi strani jezik	2,60 kuna po retku
4. ovjera teksta	30 % na cijenu obavljenog prijevoda
5. hitan prijevod	50 % na cijenu obavljenog prijevoda

Članak 19.

Za prevođenje izgovorenog teksta s hrvatskog jezika na strani jezik i obratno, kao i s jednog stranog jezika na drugi, stalnom sudskom tumaču pripada naknada u iznosu od 80,00 kuna za svaki započeti sat.

U vrijeme utrošeno za prevođenje računa se cjelokupno vrijeme provedeno od dolaska stalnog sudskog tumača u mjesto gdje se obavlja prevođenje do prestanka potrebe za njegovom prisutnošću.

Članak 20.

Ova Uredba stupa na snagu osmog dana od dana objave u »Narodnim novinama«.

KLASA:

URBROJ:

Zagreb,

PREDSJEDNIK

Zoran Milanović, v.r.

OBRAZLOŽENJE

Zakon o besplatnoj pravnoj pomoći (Narodne novine, broj 143/13) propisuje u članku 37. stavku 1. da se iznosi naknade za pružanje sekundarne pravne pomoći određuju za pojedine oblike pravne pomoći, dok se stavkom 2. citiranog članka propisuje da se vrijednost iznosa naknade za rad odvjetnika, vještaka i tumača određuje uredbom Vlade Republike Hrvatske, na prijedlog Ministarstva pravosuđa, u okviru sredstava osiguranih u državnom proračunu.

U Prijedlogu uredbe određuju se pravila za utvrđivanje vrijednosti naknade za pružanje pojedinih oblika sekundarne pravne pomoći i to posebno za svaku od skupina pružatelja sekundarne pravne pomoći: odvjetnike, vještake i tumače.

NAKNADA ZA RAD ODVJETNIKA

Prijedlogom uredbe vrijednost boda na temelju kojeg se utvrđuje naknada za pružanje sekundarne pravne pomoći od strane odvjetnika određuje se u visini od 5,00 kuna. Pri utvrđivanju visine boda uzeta su u obzir sredstva osigurana za ovu namjenu u državnom proračunu, ali i činjenice da se novim Zakonom o besplatnoj pravnoj pomoći za odobravanje sekundarne pravne pomoći propisuju blaži imovinski uvjeti u odnosu na stari Zakon o besplatnoj pravnoj pomoći (Narodne novine, broj 62/08, 44/11 - Odluka Ustavnog Suda Republike Hrvatske, 81/11), kao i to da se novim Zakonom sredstva za pružanje primarne pravne pomoći osiguravaju na principima projektnog financiranja, što u prethodnim godinama nije bio slučaj.

S ciljem očuvanja realnih odnosa između vrijednosti pojedinih pravnih radnji i pravnih postupaka, pri izradi Uredbe uzete su u obzir i odredbe Tarife o nagradama i naknadi troškova za rad odvjetnika (Narodne novine, broj 142/12).

Tako se naknada za pružanje sekundarne pravne pomoći koju pružaju odvjetnici utvrđuje na način da je utvrđena vrijednost pojedine pravne radnje te se za pojedinu vrstu postupka utvrđuje potreban broj bodova i broj pravnih radnji na sljedeći način:

(1) Parnični postupak:

Za parnični postupak u prvom stupnju donosi se rješenje i to:

- do 300 bodova za postupke u svezi sa stvarnim pravima, osim zemljišnoknjižnih postupaka, čime je obuhvaćeno najviše šest pravnih radnji,
- do 300 bodova za postupke iz obiteljskih odnosa, čime je obuhvaćeno najviše šest pravnih radnji,
- do 250 bodova za postupke iz radnih odnosa (poništenje otkaza, utvrđivanje prava na rad i sl.), čime je obuhvaćeno najviše pet pravnih radnji.

Za parnični postupak u drugom stupnju donosi se rješenje u vrijednosti radnje koja se poduzima u tom postupku.

Ako se rješenje donosi za oba stupnja parničnog postupka, onda se ono izdaje na vrijednost do 360 bodova.

Za izvanredne pravne lijekove donosi se posebno rješenje na vrijednost radnje za koju se donosi.

Vrijednost pojedinih pravnih radnji utvrđena je na način kako je to izloženo u tabličnom prikazu u članku 4. Prijedloga uredbe.

(2) Ovršni postupak:

Za ovršni postupak donosi se rješenje za najviše pet pravnih radnji.

Vrijednost pojedinih pravnih radnji utvrđena je na način kako je to izloženo u tabličnom prikazu u članku 5. Prijedloga uredbe.

(3) Izvanparnični postupak:

Za izvanparnični postupak donosi se rješenje za najviše pet pravnih radnji.

Vrijednost pojedinih pravnih radnji utvrđena je na način kako je to izloženo u tabličnom prikazu u članku 6. Prijedloga uredbe.

(4) Upravni sporovi:

Za upravne sporove donosi se rješenje za najviše pet pravnih radnji, i to pravne radnje pod točkom 1. članka 7. Prijedloga uredbe (tužba, odgovor na tužbu, prijedlog za donošenje privremene mjere, prijedlog za nagodbu) i pod točkom 2. istog članka Prijedloga uredbe (zastupanje na raspravi). Ako u upravnom sporu nije predviđeno održavanje rasprave, donosi se rješenje na vrijednost radnje iz točke 1. članka 7. Prijedloga uredbe.

Vrijednost pojedinih pravnih radnji utvrđena je na način kako je to izloženo u tabličnom prikazu u članku 7. Prijedloga uredbe.

(5) Postupak zaštite prava pred poslodavcem:

Za postupak zaštite prava pred poslodavcem donosi se rješenje u vrijednosti za najviše četiri pravne radnje u vrijednosti do 200 bodova.

Vrijednost pojedinih pravnih radnji utvrđena je na način kako je to izloženo u tabličnom prikazu u članku 8. Prijedloga uredbe.

(6) Pravni savjet:

Za pravni savjet donosi se rješenje za najviše jednu pravnu radnju u vrijednosti do 50 bodova.

NAKNADA ZA RAD VJEŠTAKA I TUMAČA

Prijedlogom Uredbe određuju se pravila koja utvrđuju način vrednovanja iznosa naknade za vještačenja i prijevode koje vještaci i tumači obave na temelju rješenja ureda.

S ciljem očuvanja realnih odnosa između vrijednosti pojedinih radnji iz određenih strukovnih sekcija, pri izradi Prijedloga uredbe uzete su u obzir odredbe Pravilnika o stalnim sudskom

vještacima (Narodne novine, broj 88/08, 8/09, 126/11, 120/12). Naknada za obavljeno vještačenje utvrđuje se na način da je određena vrijednost pojedinih radnji i vrijednost radnog sata u bodovima zajedničkih za sve strukovne sekcije u članku 12. Prijedloga uredbe. Za pojedine vrste strukovnih sekcija, i to: sekcija graditeljstva, sekcija medicina, sekcija za promet i vozila u člancima 13., 14. i 15. Prijedloga uredbe posebno se određuju vrijednosti radnji u bodovima. Obračun za financijsko-računovodstvenu sekciju, geodetsku sekciju i sve ostale sekcije obavlja se prema zajedničkim odredbama za sve strukovne sekcije iz članka 12. ove Prijedloga uredbe.

Prijedlogom uredbe vrijednost boda na temelju kojeg se utvrđuje naknada za obavljeno vještačenje određuje se u visini od 1,25 kune. Pri utvrđivanju visine boda uzeta je u obzir potreba osiguranja dobrog i učinkovitog funkcioniranja sustava besplatne pravne pomoći i mogućnosti državnog proračuna. Naime, predujam za troškove vještačenja isplaćivati će se vještacima iz sredstava državnog proračuna, a u slučaju ako korisnik izgubi spor, prema odredbama Zakona o besplatnoj pravnoj pomoći, nije dužan vratiti plaćene troškove pravne pomoći.

Nadalje, pri izradi odredbi kojima se utvrđuje naknada za obavljene prijevode od strane tumača uzete su u obzir odredbe Pravilnika o stalnim sudskim tumačima (Narodne novine, broj 88/08, 119/08). Tako se u članku 17. Prijedloga uredbe utvrđuje obračunska jedinica za pisani prijevod, a u članku 18. visina naknade za pojedine vrste aktivnosti. U članku 19. Prijedloga uredbe utvrđuje se obračunska jedinica za prijevod izgovorenog teksta te visina naknade. Pri utvrđivanju visine naknade za obavljene prijevode također je uzeto da će se predujam za troškove prevođenja isplaćivati iz sredstava državnog proračuna te da u slučaju ako korisnik izgubi spor nije dužan vratiti plaćene troškove pravne pomoći.